

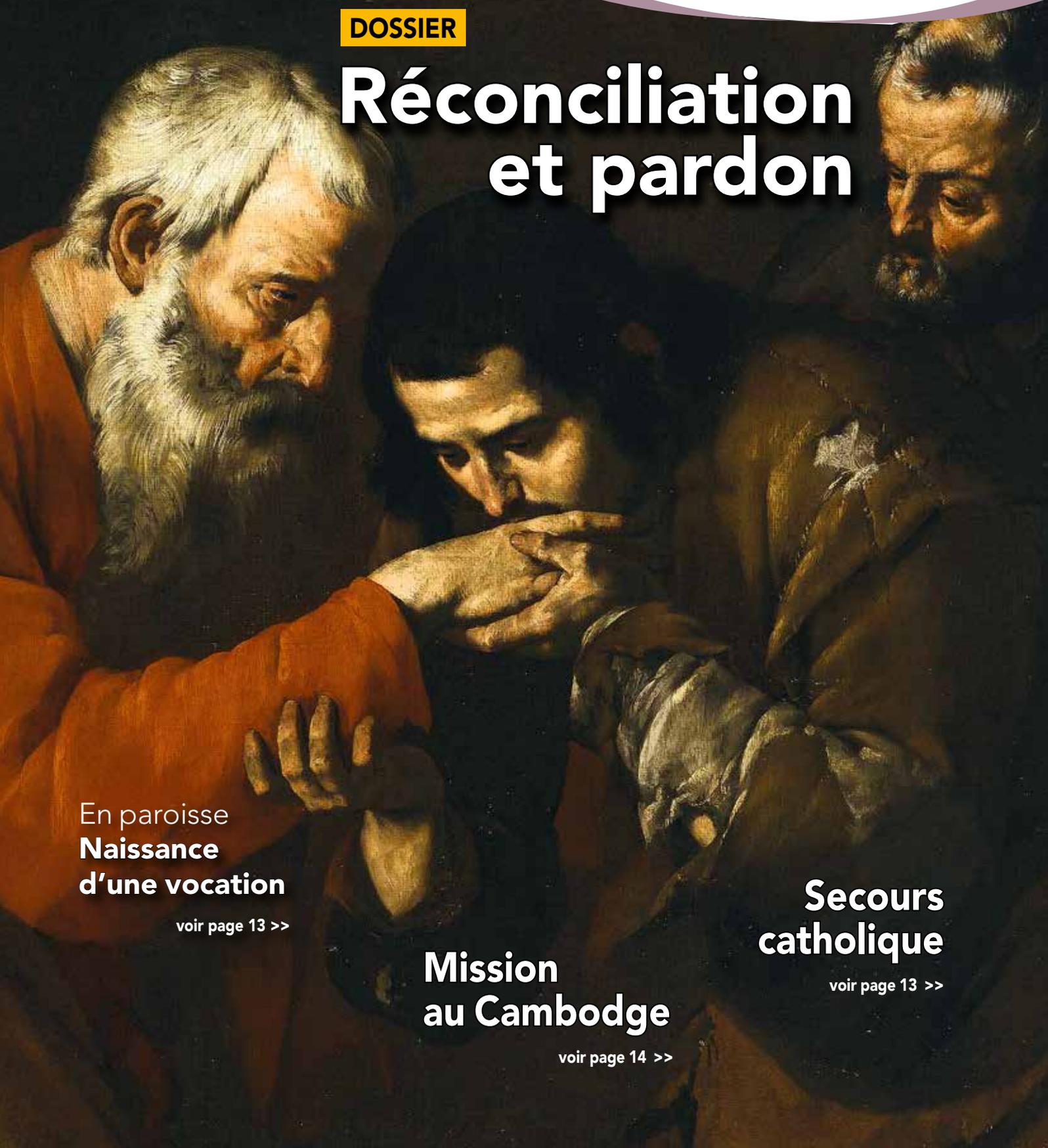
# Le **St Eynard**

n°63  
Septembre 2015

Magazine catholique Corenc - Meylan - Le Sappey  
Sarcenas - La Tronche  
[stmatthieueynard-paroisse38.fr](http://stmatthieueynard-paroisse38.fr)

**DOSSIER**

## Réconciliation et pardon



En paroisse  
**Naissance  
d'une vocation**

voir page 13 >>

**Mission  
au Cambodge**

voir page 14 >>

**Secours  
catholique**

voir page 13 >>

## SOMMAIRE

n° 63 Le Saint-Eynard

« Réconciliation et pardon » La chorale paroissiale chante à la Nuit des églises Dossier: Le pardon	<b>Page 3</b> <b>Page 3</b> <b>Pages 4-6</b>
<i>En encart central</i> <b>BONNE NOUVELLE</b> Détachable n° 11 L'environnement De croix en croix...	<b>Page 11</b>
Le doyenné : des paroisses plus soudées	<b>Page 12</b>
Pastorale de la santé Le Secours catholique à Meylan	<b>Page 12</b> <b>Page 12</b>
Naissance d'une vocation	<b>Page 13</b>
Messe des jeunes	<b>Page 13</b>
Mission scoutie au Cambodge	<b>Page 14</b>
Fête des petits baptisés	<b>Page 14</b>
Les « cafés de la foi »	<b>Page 15</b>
Carnet de famille	<b>Page 15</b>
Prière	<b>Page 16</b>

## Nous contacter

**N.D. de Plaine-Fleurie:** 0476905066  
Allée des Peupliers - Meylan  
Lundi, mardi et jeudi: 9h-12h  
Mercredi: 9h - 12h et 14h - 17h  
ndplaine fleurie@sfr.fr

### Saint-Victor:

0476903174  
Place de l'Église - Meylan  
Mercredi et samedi 10h-12h  
relais.stvictor@yahoo.fr

### Saint-Ferjus/Le Rosaire:

0476545531  
1 rue J de La Fontaine - La Tronche  
Mercredi 10h-11h30

### Saint-Michel - Saint-Barthélemy:

0476888021  
Cure du Sappey

### Saint-Pierre - Saint-Paul:

0782613916  
Place de l'Église - Corenc-Village

### Ste-Thérèse:

0476900650  
2 avenue des Vignes - Corenc-Montfleury

### Maison paroissiale:

0476545531  
1 rue J. de La Fontaine - La Tronche  
Lundi, mardi et jeudi: 14h-17h  
Vendredi: 9h - 12h  
stmatthieu@neuf.fr

### Pour contacter vos prêtres

Père B. Cardinne: 0476903174  
Père P. Genevay: 0476905066  
Père A. Martinais: 0476900650

### Site Internet:

stmatthieueynard-paroisse38.fr

### Diocèse de Grenoble-Vienne:

www.diocese-grenoble-vienne.fr

## AGENDA

### Catéchisme

**Les portes du catéchisme ne se referment pas :**

Il est encore temps de s'inscrire !  
N'hésitez pas à contacter Marie-Paule Biju-Duval au 06 23 63 95 06 ou mpbiju.kt@gmail.com



### Formation

• **Les fondements de la pastorale santé social**

À la maison diocésaine à Grenoble, les vendredis 2, 16 octobre et 6 novembre de 9 heures à 12 heures.

• **Écoute avec un intervenant professionnel (formation groupée avec la paroisse Saint-Martin du Manival) :** deux journées indissociables de 9 heures à 17 heures : jeudi 1<sup>er</sup> octobre et jeudi 15 octobre à Montbonnot (salle paroissiale).

Pour renseignement ou inscription : Pastorale Santé Social au 04 38 38 00 19 ou santesocial@diocese-grenoble-vienne.fr

### @ Agenda @

Toutes les informations en temps réel sur le site de la paroisse (page d'accueil, colonne de gauche).  
**NOUVEAU SITE:** [stmatthieueynard-paroisse38.fr](http://stmatthieueynard-paroisse38.fr)

### @ Une réaction ? @

Si vous désirez réagir sur un article ou demander des précisions, n'hésitez pas à nous contacter: [stmatthieu@neuf.fr](mailto:stmatthieu@neuf.fr)

### Messes en temps ordinaire

#### Samedi

18 h 30 : Saint-Ferjus (2<sup>e</sup> samedi du mois et, à partir de novembre, à Notre-Dame du Rosaire)  
18 h 30 : Saint-Michel du Sappey (sauf 4<sup>e</sup> du mois) (consulter le site paroissial)

#### Dimanche

9 h 30 : Saint-Pierre-Saint-Paul  
10 h : Sainte-Thérèse, Saint-Michel du Sappey (4<sup>e</sup> du mois)  
10 h 30 : Notre-Dame de Plaine-Fleurie  
11 h : Saint-Victor  
18 h 30 : Notre-Dame du Rosaire (une fois par mois : consulter le site paroissial).

Horaire des messes en semaine : voir site Internet

### Messes dans la paroisse voisine

Saint-Hugues de Biviers : dimanche 11 h 30  
Montbonnot : samedi 18 h 30  
Biviers : dimanche 10 heures.



## Connaître la foi

Le prochain Parcours Alpha de la paroisse se déroulera tous les mardis du 3 novembre 2015 au 26 janvier 2016 (sauf vacances de Noël), avec le week-end des 12 et 13 décembre. Le parcours a lieu dans les salles de Notre-Dame du Rosaire ; chaque soirée commence à 19 h 30 par un repas convivial, suivi d'un temps d'enseignement et de partage.

Alpha s'adresse à toute personne en recherche de sens, à ceux qui ne connaissent rien de la religion, aux pratiquants occasionnels, à ceux qui se sont éloignés de l'Église, aux curieux... à tous ceux qui veulent découvrir ou redécouvrir que la foi n'est pas seulement dans la tête mais aussi dans le cœur.

Si vous ne vous sentez pas concerné, une de vos connaissances l'est peut-être ! Alors n'hésitez pas à l'inviter à la « soirée pour voir » (thème : « Quel est le sens de la vie ? ») qui a lieu mardi 3 novembre de 19 h 30 à 22 h dans les salles paroissiales de Notre-Dame du Rosaire (1, rue Jean de La Fontaine à La Tronche).

Inscriptions (pour l'intendance) :

Jean-Luc Dubois (04 76 51 80 21 ou 06 64 97 05 48) [alpha.st-eynard@club-internet.fr](mailto:alpha.st-eynard@club-internet.fr)

Témoignages :

« J'avais une vision très traditionnelle. Pour moi la religion, c'étaient des rites auxquels il fallait se conformer. J'ai compris que c'était d'abord une démarche personnelle, du côté du cœur. Grâce aux partages lors du parcours j'ai aussi découvert des manières très variées de vivre sa foi. Ça m'a apporté de la souplesse. » Célian

« Au début, j'étais très réticente, j'étais même dans le refus de toute religion, mais je me posais des questions et je me suis décidée à y aller... Petit à petit, l'existence de Dieu, la foi, tout cela m'est devenu plus clair, plus concret. » Marielle

« Heureuse de m'être sentie chaque fois attendue et accueillie telle que j'étais, en fin de journée, qui plus est autour d'un repas préparé par les « invisibles » dévoués... Heureuse de recevoir et de partager sur ce qui fait l'identité chrétienne tout en mêlant l'humour à la pâte de nos quotidiens avec une bienveillance mutuelle. » Dominica



Photo de couverture : Le retour du fils prodigue par le maître de l'Annonce aux bergers (XVII<sup>e</sup> siècle). D.R.

**Pour les cabinets dentaires :**  
les embouts de seringue air-eau à usage unique = la sécurité du patient !

38240 Meylan 04 76 42 37 65  
BEA DIFFUSION sarl 06 23 03 24 36

**Allianz** 

12, rue Lafayette GRENOBLE  
04 76 54 29 80

[www.allianz.fr/chaboud](http://www.allianz.fr/chaboud)

**Loïc CHABOUD**  
Agent Général



loic.chaboud@agents.allianz.fr

• Assurances  
• Santé  
• Particuliers  
• Professionnels  
• Patrimoine

N° ORIAS 07/025534

Soutien anonyme d'un sympathisant

Faites-vous connaître, rejoignez nos annonceurs.



## « Réconciliation et pardon »

« Réconciliation et pardon », voici un thème qui n'est pas spécifique aux préoccupations chrétiennes. C'est un « sujet de société » que l'on rencontre, par exemple, lorsque des jugements rendus par la justice ne satisfont pas les parties qui les remettent en cause, également lorsque des conflits ne peuvent être résolus, lorsque l'on envisage de faire appel à des médiations.

La justice des hommes s'appuie sur des lois qui dépendent des traditions culturelles des pays.

Une offense contre une ou des personnes, une offense à la morale, conduisent les juges à établir les faits, à en estimer la gravité relativement aux lois, à déterminer une « réparation » sous la forme d'une peine et de dédommagements. Mais ce n'est pas tout : il faut s'interroger sur la réconciliation et sur le pardon comme réponse à cette ou ces offenses de façon à parvenir à une situation apaisée de façon plus définitive entre les parties. De ce point de vue, le message chrétien est particulier : il propose de renoncer à la vengeance (« Œil pour œil, dent pour dent ! »), d'éviter de se rendre justice soi-même, et de contribuer à apaiser la société par le pardon et la réconciliation.

Le pardon chrétien figure en bonne place dans le *Notre Père*, la prière que Jésus a enseignée à ses disciples. La phrase : « Pardonne-nous nos offenses comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés » implique une situation de réciprocité entre le pardon demandé à Dieu et celui que chaque chrétien est invité à donner à ceux qui l'ont offensé. C'est au travers de ce pardon gratuit, donné par Dieu et que nous devons donner librement, qu'il est possible d'atteindre la réconciliation et l'apaisement pour pouvoir surmonter une offense et vivre ensemble à nouveau.

Dans ce dossier, vous trouverez un article rappelant la signification du pardon chez les chrétiens dans l'Église, des témoignages sur la médiation et sur le pardon accordé par une mère dont l'enfant a été tué. Un avocat nous expliquera la place de la tradition chrétienne dans la justice française.



**Benoit  
Dupeyrat**

## La chorale paroissiale chante à la Nuit des églises



Le 4 juillet, l'église Saint-Pierre Saint-Paul à Corenc invitait à une soirée de louange, textes et chants ; nous avons repris le répertoire des célébrations de la messe mensuelle du dimanche soir 18 h 30 à Notre-Dame du Rosaire (La Tronche).

C'est l'occasion de rappeler que la chorale paroissiale animée par Véronique Aussedat est ouverte : répétition le dimanche soir dès 17 heures aux dates suivantes : 11 octobre, 8 novembre, etc.

**20<sup>e</sup> anniversaire**  
PANORAMA, RESTAURANT  
MONTAGNARD, BUVETTE, TERRASSE  
**FORT SAINT-EYNARD**  
38700 LE SAPPEY EN CHARTREUSE  
**04 76 85 25 24**  
Ouvert du 1<sup>er</sup> mai au 30 octobre  
fortsteynard@yahoo.fr

**UN REGARD NOUVEAU**  
opticien / lunetier  
**Anne-Marie PAQUET**  
Opticienne diplômée  
Lentilles de contact (tiers payant)  
**04 76 63 28 66**  
39, Grande Rue LA TRONCHE  
un-regard-nouveau.fr  
**OFFRE**  
2<sup>e</sup> paire offerte  
(solaire, progressifs...  
au choix)  
**30% sur les montures**

ADMINISTRATION DE BIENS - LOCATIONS - SYNDIC  
DE COPROPRIETES - TRANSACTIONS IMMOBILIERES  
**RI**  
**REGIE IMMOBILIA**  
5, bd Edouard Rey  
38000 GRENOBLE  
**Tél. 04 76 87 01 52**  
Fax 04 76 87 17 98  
www.regie-immobilia.com  
FNAIM

**MARCHISIO**  
MAINTENANCE B.T.P.  
S.A.R.L.  
**MAINTENANCE B.T.P.**  
**MAÇONNERIE**  
**VOIRIE RESEAUX DIVERS**  
6, rue des Essarts  
Zi de Mayencin  
38610 GIERES  
**Tél. 04 76 510 510**  
Fax 04 76 511 511  
marchisiobtp@wanadoo.fr  
www.marchisio.fr  
QUALIBAT  
2111-1331-2151  
HABILITATION  
H.O.V. - B.O.V.

Merci à nos annonceurs



JUSTICE ET PARDON

# Rendre la justice pour éteindre la vengeance

Entretien avec Maître Dominique Bret, avocat à Grenoble.

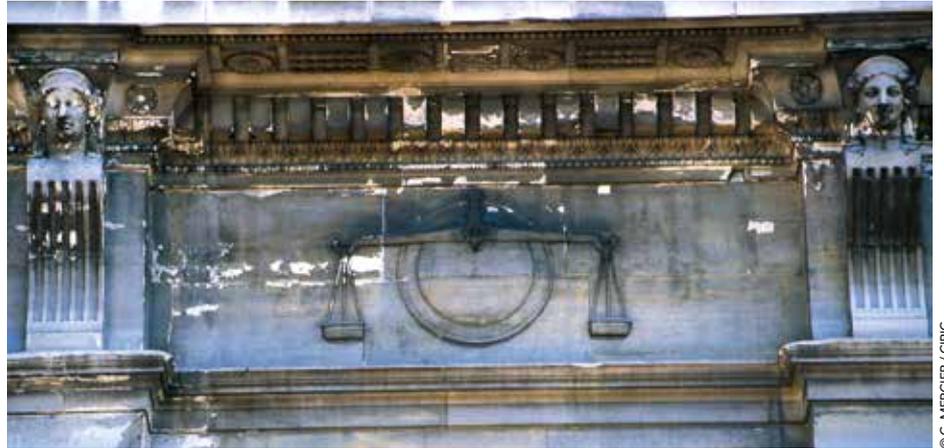
## Comment faire en sorte que la justice ne soit pas une vengeance ?

La justice est rendue au nom du groupe, alors que la vengeance s'exerce par un particulier. En France, tout jugement comporte l'en-tête « *Au nom du peuple français* » : les citoyens délèguent la justice à la société, qui nomme un juge. Le juge ne peut donc pas se placer sur le terrain de la vengeance. En revanche, en Égypte, à Athènes, dans la Rome antique, la peine était d'abord une vengeance privée ; même l'Ancien Testament permet à l'offensé d'exercer lui-même sa vengeance (Nombres 35, 19).

La peine a plusieurs rôles nécessaires. Elle a un caractère rédempteur, un caractère expiatoire (c'est-à-dire de punition : « J'ai payé ma dette envers la société »). Le système ancien du bagne accomplissait cette idée : il fallait que le délinquant « souffre dans sa chair » (ce n'étaient jamais des peines très longues, à cause de la souffrance). Il y a aussi le caractère protecteur de la peine : mettre la société à l'abri du criminel. À Cayenne, outre le bagne, existait une ville de « relégation ». Les criminels y vivaient normalement, mais à l'écart de leur société d'origine.

## Comment la justice peut-elle prendre en compte le besoin de pardon ? La sanction est-elle nécessaire pour que s'accomplisse le pardon ?

La société n'est pas là pour pardonner : seul l'individu peut pardonner. La société ne peut exercer qu'un « oubli ». Le « droit à l'oubli » est d'ailleurs inscrit dans le droit pénal : les casiers judiciaires s'effacent progressivement



© C. MERCIER / CIRIC

avec le temps. La sanction est conçue pour que la victime soit apaisée, et ne veuille plus exercer une vengeance. On lui dit : « Celui qui t'a fait du tort a payé sa dette envers la société. Entre toi et lui, après l'éventuelle réparation (financière), il ne restera que le pardon, qui relève de la sphère privée ».

## Comment parvenir à l'apaisement lors de la résolution des conflits ?

C'est une partie de mon activité, la médiation, qui est une notion on ne peut plus chrétienne ! Pierre a offensé Paul : le médiateur réunit Pierre et Paul, les fait parler, s'écouter, pour expliquer les motivations profondes de l'un comme de l'autre et rechercher ensemble la solution au conflit. La médiation n'intervient qu'entre deux individus ; la justice civile se « dessaisit » du conflit pour qu'il soit résolu autrement. Il s'agit de parler et de reconstruire par le pardon. Une médiation réussie est une médiation où les parties non seulement se pardonnent, mais renouent la relation. La médiation est un

chemin vers le pardon ; pour moi, c'est l'illustration du pardon vu comme un échange entre deux personnes.

## Y a-t-il une spécificité de la justice « occidentale » (née dans un contexte culturel chrétien) par rapport à d'autres traditions juridiques, notamment en ce qui concerne la question du pardon ?

L'oubli dont je parlais est peut-être une forme laïque du pardon ! Mais la société ne peut pardonner à la place de la victime. L'idée d'amnistie ou de grâce (qui se dit en anglais « *pardon* ») est un bon exemple de gratuité. Le chef d'État dit au délinquant : « Je t'absous gratuitement, parce que j'ai le pouvoir de le faire ». C'est le « fait du prince », l'héritage du droit régalien : le Roi décide de pardonner à tous les voleurs de poules, en l'honneur de la naissance du Dauphin. L'amnistie est l'expression d'un pouvoir marqué par la clémence.

Propos recueillis par le P. Bertrand Cardinne

**COLLEGE PRIVÉ DE LA SALLE « A L'AIGLE »**  
Collège de La Salle  
1<sup>er</sup> cycle - Mixte - Tutelle :  
Frères des Ecoles Chrétiennes  
Tél. 04 76 46 16 01  
1, rue Colonel Lanoyerie 38000 GRENOBLE - Fax 04 76 87 62 51

**CABINET VIALLET**  
AVIVA ASSURANCES & PLACEMENTS   
Le Century - 1A, bd de la Chantourne 38700 LA TRONCHE  
Tél. 04 76 51 22 23 - www.cabinet-viallet.com

**Bassaler**  
MAROQUINERIE  
PARASOLERIE  
VOYAGE  
17, place Grenette GRENOBLE Tél. 04 76 44 30 18

  
**Bayard Service Régie**  
Savoie Technolac - BP 20308  
73377 Le Bourget du Lac Cedex  
Tél. 04 79 26 28 21 - Fax 04 79 68 95 91

# Le pardon : le propre du pécheur

**S**i nous pouvons nous pardonner les uns aux autres, c'est d'abord que nous acceptons d'être pardonnés. Quelqu'un qui se croirait irréprochable, comment pourrait-il comprendre la faiblesse d'un autre et lui pardonner ? C'est ce que raconte la parabole du « débiteur impitoyable » (Matthieu 18, 21) : il s'agit d'un homme qui contracte une immense dette, puis son créancier efface cette dette par bonté ; mais l'homme refuse de faire cadeau à son tour d'une minuscule somme qu'on lui doit.

L'entrée dans une relation de bienveillance, de pardon avec d'autres personnes, passe donc nécessairement par une prise de conscience de notre péché et de la miséricorde de Dieu pour nous. Dans l'Évangile, Jésus donne à ses Apôtres une faculté tout à fait inattendue : « À qui vous remettrez ses péchés, ils seront remis ; à qui vous maintiendrez ses péchés, ils seront maintenus » (Jean 20, 23). Qu'est-ce que cela signifie ? Le dialogue de pardon avec Dieu, nous pouvons désormais le vivre dans le sacrement de réconciliation (« confession ») avec un prêtre, successeur des Apôtres ; un homme pécheur, certes, mais porteur d'une mission qui le dépasse.

La question revient cependant souvent : ne puis-je pas être pardonné dans la prière, par un dialogue intime avec Dieu ? Pourquoi confesser mes péchés à voix haute ? Justement parce que nous sommes doués de parole, nous avons besoin de dialogue, comme en témoigne la tradition biblique dans la prière des Psaumes : « Je rendrai grâce au Seigneur en confessant mes péchés » (psaume 31). Exprimer oralement les choses est un moyen irremplaçable de les « faire sortir », pour quitter le cycle infernal du sentiment de culpabilité. Le prêtre qui est face à nous n'a pas pour mission d'enfoncer le coupable, mais de libérer notre esprit de ce qui l'occupe. C'est dans ce dialogue que nous trouvons la paix, car le pardon devient une certitude lorsque quelqu'un nous dit au nom du Seigneur : « Je te pardonne ».

## Le cercle vertueux de la réconciliation

À travers ce pardon, donné et reçu, nous sommes en même temps réconciliés avec la communauté des hommes que nous avons blessée par notre péché ; nous entretenons en nous une culture du pardon, en apprenant à renoncer à la rancune et à la vengeance. L'élément final du sacrement de récon-

ciliation s'appelle la « pénitence » : c'est une action réparatrice que nous demande le prêtre en signe de notre volonté de nous améliorer, et il consiste souvent en un acte charitable, même minime, envers Dieu ou envers nos frères. Ainsi, nous pouvons traduire très concrètement la joie éprouvée, sûrs que les dissensions et les disputes n'ont pas le dernier mot : il est toujours possible, dans le Christ, de rétablir la confiance et l'harmonie entre les hommes.

P. Bertrand Cardinne



© BSE / CIRIC

## UN « DON PAR-DELÀ » QUI LIBÈRE



Le 28 septembre 2012, Aurélie Monkam-Noubissi, pédiatre à Meylan, perdait son fils Kévin, lynché avec son ami Sofiane à Échirolles par un groupe de jeunes.

Lors du rassemblement diocésain Festifamilles le dimanche 31 mai dernier, le témoignage de cette maman, notamment à propos du pardon, a marqué les esprits.

« Le pardon, "par-don", que je traduis un peu comme un "don par-delà" notre colère, par-delà notre révolte, par-delà notre instinct de vengeance, découle de ma simple

obéissance à la parole de l'Évangile (la prière du Notre Père, pardonner soixante-dix fois sept fois...) ; je ne ressens pas de haine. La haine est un fardeau trop lourd à porter et un poison qui ronge, et j'ai déjà assez à faire avec ma douleur...

Beaucoup de vies sont brisées à cause d'un pardon non donné, alors que le pardon libère de beaucoup de chaînes ; évidemment, ce n'est pas facile, et il faut s'en remettre à l'action du Saint-Esprit qui sait travailler les cœurs. Cette démarche implique celui qui pardonne et celui qui demande à être pardonné ; si un jour un des agresseurs manifeste ce besoin, je serai là tout simplement. »

Propos recueillis par Monique Perrissin

Retrouvez l'intégralité de son témoignage sur [festifamilles38.fr](http://festifamilles38.fr)

[stmatthieueynard-paroisse38.fr](http://stmatthieueynard-paroisse38.fr)

LE ST EYNARD TRIMESTRIEL

DIRECTEUR DE PUBLICATION : Georges Sanerot DIRECTEUR DE LA RÉDACTION : Père Bertrand Cardinne  
CONTACT : [stmatthieu@neuf.fr](mailto:stmatthieu@neuf.fr)

Éditeur

Bayard Service Édition Centre-Alpes

Savoie Technolac BP 308 - 73 377 Le Bourget du Lac - [bse-centre-alpes@bayard-service.com](mailto:bse-centre-alpes@bayard-service.com) - [www.bayard-service.com](http://www.bayard-service.com)

SECRÉTAIRE DE RÉDACTION : Béatrice Collier MAQUETTE : Karine Moulin MISE EN PAGES : Francis Poncet

RÉGIE PUBLICITAIRE : Bayard Service Régie Tél. 04 79 26 28 21 IMPRESSION Imprimerie du Pont de Claix 38640 Claix - Dépôt légal : à parution - ISSN : 1639-4704 - Crédit photos : © Le St Eynard (sauf mention contraire)

# Marie, un regard de compassion dans l'icône

**Le pardon passe souvent par un regard de bienveillance, que nous pouvons contempler dans l'iconographie traditionnelle de la Vierge Marie, pour avoir nous-mêmes ce regard de bienveillance sur ceux qui blessent.**

**Quelques extraits d'une conférence d'Élisabeth Lamour, iconographe (conférence de Carême, Lyon 2004).**



La « Vierge aux trois bras » (Slepce, Croatie).

**L**e regard de Marie dans l'icône nous parle et nous pénètre. Parfois, ce regard nous traverse, nous rejoint. Dans l'icône appelée *Vierge de Vladimir*, Marie est tournée vers nous. Julien Green décrit en 1978 l'effet de cette icône vue en reproduction dans un livre offert par un ami cinquante ans plus tôt, au milieu d'une grave crise de conscience : « *L'effet fut sur moi immédiat. Je me trouvai devant une personne vivante qui me parlait, ses yeux me parlaient, je lus dans ce regard qui n'avait jamais cessé de me hanter tous les reproches de l'amour et une compassion presque surhumaine.* » Le regard de Marie parvient à conjuguer quelques paradoxes : la tristesse avec la joie, l'intériorité avec la relation. C'est un regard de confiance : oui, nous sommes capables de vivre ainsi car Marie nous montre le chemin, d'une main, et nous porte de l'autre. Il s'agit là d'un regard de soutien, de consolation et d'encouragement pour nous aider à porter la souffrance inéluctable rencontrée au détour de nos vies.

Marie, dans le *Magnificat*, chante : « *À cause de Dieu, mon sauveur, mon esprit s'est rempli d'allégresse parce qu'il a porté son regard sur son humble servante* » (Luc 1, 47-48) ; ce regard de Dieu posé sur Marie, elle le renvoie à chacun d'entre nous.

Jésus, vêtu comme un adulte, est représenté dans la plénitude de son âge, peut-être tel que Marie le voit. L'icône est un appel qui nous permet de pressentir l'autre, nous entraîne, par le regard, vers son visage secret. Cela reste très difficile à réaliser : regarder chacun dans la plénitude de son être.

**Marie-Emmanuelle Hosatte, élève de l'atelier**

## Les 10 commandements de la réconciliation

- 1** Nous accepter nous-mêmes tels que nous sommes, avec joie.
- 2** Prendre en compte ce que nous avons reçu, plutôt que ce qui nous manque.
- 3** Remercier plutôt que se plaindre.
- 4** Dire du bien aux autres et le dire à haute voix.
- 5** Ne jamais se comparer aux autres : une telle comparaison ne conduit qu'à l'orgueil, à la désespérance sans rendre heureux.
- 6** Vivre dans la vérité sans craindre d'appeler bien ce qui est bien, et mal ce qui est mal.
- 7** Résoudre les conflits par le dialogue et non par la force : garder en soi les rancœurs ne peut qu'enfermer dans la tristesse.
- 8** Dans le dialogue, commencer avec ce qui rassemble, et n'aborder qu'après ce qui divise.
- 9** Faire le premier pas de la réconciliation avant le soir.
- 10** Être persuadé que pardonner est plus important que le fait d'avoir raison.

**Cardinal Danneels (Belgique)**

# De croix en croix dans notre paroisse

Les croix de nos carrefours font partie de nos paysages. Elles sont nombreuses sur notre paroisse ; témoins de la foi de nos ancêtres, elles ont une histoire. Nous vous proposons d'en (re) découvrir quelques-unes : aujourd'hui, celles de Corenc.

## La croix de Montfleury



Elle a donné son nom au chemin de la croix de Montfleury dont elle marque le début dans l'avenue de l'Eygala. Son origine nous est inconnue. Un texte paru dans une revue de la commune de Corenc en 1979 indique : « Cette croix date de la même époque que celle du village. L'église de Corenc, placée sous le patronage de saint Pierre, avait son chemin de croix. Il passait par Bouquéron et son dernier lieu de prière était à Montfleury, d'où cette croix qui a résisté à toutes les atteintes du temps ». Une seule certitude, cette croix figure dans les archives de la mairie de Corenc, en 1701, sous le nom de croix de la Chatelière.

## La croix du village

À l'origine, cette croix était située au centre du cimetière, à côté de l'ancienne église construite en 1376. Déplacée vers 1856, lors de la construction de l'église actuelle, elle ne trouve sa place définitive qu'en 1979 dans la partie droite du carrefour en montant de la route de Chartreuse au départ du chemin Saint-Bruno. Démontée en plusieurs parties, elle a subi auparavant quelques réparations dans une marbrerie grenobloise, notamment la réfection du motif supportant la traverse. Dans les années trente, cette croix était fleurie à l'occasion de la fête des Rogations\*. Une couronne de fleurs était tressée et accrochée au sommet ; les paroissiens déposaient des bouquets devant le piédestal.

\* Fête des Rogations : vers 462, saint Mamert, évêque de Vienne, introduit en Gaule la procession des Rogations : pendant les trois jours qui précédaient l'Ascension, les fidèles allaient en procession auprès des croix et priaient pour les récoltes. Corenc, paroisse rurale, ne manquait pas à cette pratique.



## La croix de Saint-Hugues (ou oratoire Saint-Bruno)

Situé au carrefour des chemins Saint-Bruno et de Malanot, ce petit monument, selon la tradition locale, rappelle les adieux de saint Hugues, évêque de Grenoble, à saint Bruno, alors que celui-ci s'en allait, avec ses six compagnons, fonder le couvent de la Grande Chartreuse. En 1984, les paroissiens, voulant s'associer à la fête du neuvième centenaire de la fondation de la Grande Chartreuse, avaient placé dans cette niche une statue de saint Bruno de facture moderne. Dérobée en juin 1998, elle a été remplacée en 2000. Quant au monument lui-même, il a été restauré en 1999 par un artisan corençais.

**Bernadette Bugey  
Monique Perrissin**

Si vous avez d'autres éléments du patrimoine religieux de nos communes, n'hésitez pas à nous contacter !

**LIBRAIRIE NOTRE DAME  
AYMON PAILLET**

*Librairie religieuse et générale - CD - DVD  
Cadeaux de communion - Carterie - Santons*

2, rue Lafayette (côté place aux Herbes) 38000 GRENOBLE

☎ 04 76 42 38 30 - libaymonpaillet@wanadoo.fr

**RONDEAU-MONTFLEURY**

*Établissement d'enseignement catholique sous contrat*



**MATERNELLE - ECOLE - COLLÈGE**

*Un enseignement de qualité pour votre enfant*

Chemin de la Croix de Montfleury 38700 CORENC  
Tél. 04 76 90 31 97 [www.rondeau-montfleury.fr](http://www.rondeau-montfleury.fr)

## Le doyenné : des paroisses plus soudées

Les lecteurs du dernier numéro du journal diocésain *Relais 38 - Église catholique en Isère* ont

pu y apprendre la nomination du père Bertrand Cardinne, curé de notre paroisse, comme nouveau doyen du Moyen-Grésivaudan.



### Doyenné du Moyen Grésivaudan

Le doyenné du Moyen-Grésivaudan est composé de trois paroisses.

### Qu'est-ce qu'un doyenné ?

L'Église souhaite que les paroisses ne soient pas isolées, mais qu'elles soient en communion les unes avec les autres, particulièrement entre paroisses géographiquement proches. L'institution de relations entre paroisses porte divers noms : le prêtre qui est chargé d'entretenir ces liens est appelé suivant les lieux « doyen », « archiprêtre », ou encore « vicaire forain » (!). Sa mission consiste à coordonner l'action pastorale, la vie des chrétiens (notamment des prêtres et des diacres), la formation, et même la liturgie, entre les paroisses de son doyenné. Il n'est pas le « supé-

rieur » des autres prêtres, mais a un devoir de sollicitude et de vigilance pour que leur ministère se déroule au mieux.

À partir du mois de septembre, diverses initiatives pastorales permettront de mettre en œuvre cette sollicitude mutuelle dans notre doyenné : formation commune pour les équipes Baptême le 7 novembre, conférence autour de l'écologie chrétienne, etc. Il est nécessaire aujourd'hui de prendre conscience de toutes les communautés auxquelles nous appartenons et de les faire vivre par notre engagement personnel !

**l'équipe de rédaction**



## Pastorale de la santé : le cadeau de la visite

Sur notre paroisse, la Pastorale Santé Social est un service qui rassemble des personnes engagées à la suite du Christ, au nom de leur baptême, à la rencontre de leurs frères et sœurs souffrant de la maladie, de la dépendance, et de l'isolement. Elles se mettent en route vers ce prochain qui les attend et leur offre à son tour hospitalité, richesses et fragilités. Ensemble, ils vivent écoute, dialogue et prière. Les personnes engagées, appelées « visiteurs », proposent une présence à la fois fraternelle et spirituelle et un lien avec la communauté paroissiale proche.

L'action des visiteurs se fait avec un grand souci de discrétion et dans le respect des convictions de la personne. Cette mission se vit le plus souvent possible en équipe ; celle-ci permet soutien et accompagnement.

Il est souhaitable que les relations de la Pastorale se renforcent avec les prêtres, l'équipe paroissiale, et aussi sur les communes avec les CCAS, sur les établissements de santé avec les familles, les soignants, les aumôneries, et les directeurs d'Ehpad.

Le « groupe local paroissial » réunit les visiteurs pour partager le vécu de leurs visites, tis-



ser des liens et se former. Nous espérons de nouveaux bénévoles avec nous.

**L'équipe locale**

*L'équipe : de gauche à droite, Pascale Guillon, Aliette Roche, Françoise Vallin, Marie-Josèphe Véron, et Pascale Lamy.*

### FORMATIONS

Nous organisons le mercredi 14 octobre à 20 h 30 à Notre-Dame du Rosaire à La Tronche une soirée ouverte à tous : « Porter la communion, une mission d'Église en lien avec la communauté paroissiale », avec le père Bertrand Cardinne et Pascale Lamy.

• Autres formations : voir p. 2

### Contact

Les coordonnées des responsables des équipes sont disponibles au secrétariat paroissial (0476 90 50 66 ou 0476 54 55 31)

*Suite de l'article disponible sur notre site paroissial, ou en version papier au secrétariat.*





Noémie,  
Zoé  
et Marilou.

## Une messe des jeunes sur notre paroisse

En écho à la pastorale des adolescents voulue par notre évêque, et à notre projet paroissial d'évangélisation de 2015, une messe des jeunes sera célébrée en l'église Notre-Dame de Plaine Fleurie le 8 novembre prochain, à 10h30. Tous les jeunes des mouvements d'aumônerie des établissements publics, des pastorales des établissements catholiques, ceux issus du scoutisme, du Mej, et tous ceux qui voudraient y participer sont invités. Ils seront au cœur de la préparation de la célébration et chacun pourra y trouver sa place et sa mission. Nous avons donné la parole à des jeunes heureux que l'Église les accueille et les invite à s'investir.

« Je me sens souvent isolée en tant que jeune dans mon Église ; une messe des jeunes permettra que l'on se rencontre et que tous ensemble on se sente plus forts dans notre foi. »

« Souvent la messe du dimanche manque de la joie du ressuscité, alors j'imagine la messe des jeunes avec des chants plus dynamiques pour une louange plus vivante. »

« La messe des jeunes donnera l'envie à certain d'entre nous de s'investir, de s'engager dans la paroisse, notamment à la messe des familles et nous avons besoin des adultes pour nous y aider. »

Offrons-leur un accueil, ils sont l'Église d'aujourd'hui et de demain.

Écoutons leur désir de s'engager.

Confions à la grâce du Seigneur cette messe du 8 novembre, et nul doute qu'elle portera du fruit pour le bien de notre paroisse et celui de l'Église.

**Barbara Caillard**  
avec Noémie, Marilou et Zoé

## Fête des petits baptisés



Quatre juillet : le sommet de la canicule ! Malgré cela, cinquante personnes ont envahi les salles sous l'église Notre-Dame de Rosaire. Vingt-trois enfants (de 3 mois à 8 ans), sous la houlette de trois étudiantes, jouent, dessinent ou construisent une belle cathédrale. Leurs parents, dans la grande salle, retrouvent leurs partenaires de prépa-

ration et leurs animateurs. Puis ils plangent sur deux questions : « Que pouvez-vous faire pour aider vos enfants à grandir dans la foi ? Comment l'Église peut-elle vous accompagner dans cette tâche ? » Échanges fructueux, ►



Il y a un an, Juliette était baptisée ; aujourd'hui, elle a apporté son lumignon.

## Mission scout au Cambodge



Nous sommes quatre filles « compagnons », la branche aînée des scouts et guides de France (jeunes de 17 à 21 ans). Cela faisait deux ans que nous préparions notre projet solidaire au Cambodge, et en juillet, nous avons décollé pour le Kingdom of Wonders. Nous sommes parties en partenariat avec l'association grenobloise Nouvelles pousses, qui gère plusieurs écoles dans la banlieue de Phnom Penh et réalise aussi d'autres actions telles que des visites médicales, des microcrédits... Pendant trois semaines, nous étions logées chez une famille cambodgienne, dont l'accueil a été formidable et très chaleureux !

Nous allions à l'école tous les jours : nous y avons repeint tout un bâtiment. Lors des récréations, nous jouions avec les enfants et avons surtout fait des activités manuelles : bracelets brésiliens, origamis, guirlandes en papier crépon, et aussi deux fresques peintes échangées avec l'école Bizanet de Grenoble et les « farfadets » du groupe de Saint-Jean. Nous avons profité de nos week-ends pour visiter Phnom Penh : ses merveilles, le palais royal, les innombrables marchés, et aussi les côtés plus sombres de l'histoire du Cambodge, avec le musée du génocide Tuol Sleng. Nous avons conclu notre voyage par une semaine de découverte, partagée entre Siem Reap, où se trouvent les impressionnants temples d'Angkor, et Sihanoukville sur la côte sud, au bord de la mer et non loin de la jungle.

Nous tenions à vous remercier, car sans vous et sans votre soutien, ce projet n'aurait pas pu se concrétiser ! Merci aux paroissiens pour leur générosité lors de nos ventes de gâteaux et de nos services.

**Esther Birot, Marielle Drommi,**  
**Carmille Mangin et Blandine Veillet**

Depuis 1987

**ELAGAGE - ABATTAGE**  
www.baobab-elag.com  
Chemin Fortuné Ferrini 38700 La Tronche  
**04 76 51 17 33**

**LABORATOIRE AUDIOPROTHESE THOMASSIN**

**Audio 2000** L'EXPERTISE AUDITIVE

**GRENOBLE** 1, rue Frédéric Taulier **04 38 37 24 24**  
**RIVES** 66, rue de la République **04 76 91 17 48**  
**VOIRON** 13, av. Dugueyt Jouvin **04 76 65 62 99**

[www.audition-thomassin.fr](http://www.audition-thomassin.fr)

**BOUCHERIE**  
**CHARCUTERIE**  
Fromagerie **TRAITEUR**  
**J.-F. TARDY**  
20, Grande Rue  
38700 LA TRONCHE  
04 76 42 09 21

CHOIX QUALITÉ

merci à nos fidèles annonceurs!

► suggestions... Puis la célébration nous réunit tous autour du père Gabriel Péron. Il appelle chaque petit baptisé à déposer un lumignon sur l'autel, accompagné par le chant : « *Je t'ai appelé par ton nom, tu comptes beaucoup à mes yeux* ». On chante, on prie, on écoute la Parole et on souhaite se retrouver. Ces jeunes parents, nous les retrouvons après le baptême, à l'école, dans la rue, chez les commerçants. Ce soir, à cette fête, nous avons rencontré l'Église de demain. Saurons-nous les accueillir tels qu'ils sont ?

**Aline Galamand et l'équipe baptême : Catherine, Vincent et Anaëlle, Paul et Christine**

## LES « CAFÉS DE LA FOI »

L'apôtre saint Pierre nous invite à savoir « *rendre compte de notre espérance* » (première épître de saint Pierre 3, 16).

C'est l'un des cinq thèmes que propose notre projet d'évangélisation paroissial, à savoir la question de l'intelligence de la foi.

Comprenons-nous en Qui nous croyons, savons-nous partager notre foi et sommes-nous conscients de ses implications concrètes ?

C'est pour nous aider à partager autour de ce sujet que nous proposons, à partir de la rentrée, les « cafés de la foi », qui auront lieu un samedi par mois à 10 heures dans les salles de Notre-Dame de Plaine-Fleurie (Meylan).

Nous y échangerons autour d'un thème ou d'une lecture. Chacun sera invité à participer à ce partage.

À bientôt pour dialoguer ensemble !

## Carnet de famille

### ■ Ont reçu le sacrement du baptême

#### **N.-D. de Plaine-Fleurie**

5/07 : Anaë SNAUWERT  
12/07 : Gianni et Giulian RICOTTA  
2/08 : Luca PRUNIER, Clémence MAX  
30/08 : Emma WIERRE, Manon BRONNIMANN  
6/09 : Lina MANGIONE  
13/09 : Thea et Elora SIGNAMARCHEIX

#### **Saint-Victor**

13/06 : Hugo DASPRES, Vickie-Rose CHABOUD  
20/06 : Anne-Cyria PALPANT, Jeyson DESPESSE  
4/07 : Valentine CHABOUD, Gaspard BRUN  
18/07 : Albéric GRAND-DUFAY  
16/08 : Adrian NIROURANG GONTARD, Raphaël BOUQUET GONTARD  
22/08 : Clément BUSSER, Tidiane Luc KOITA  
29/08 : Clémence CASTRONOVO-LEFORESTIER, Ayana Loïse PLOTARD  
6/09 : Auxence GRAZZINI  
12/09 : Victor PORCELLA

#### **Saint-Ferjus - N.-D. du Rosaire**

12/04 : Lissy-Marie DONA (à Annecy)  
24/05 : Baptiste PERREIN (à Béziers)  
30/05 : Noa RENZY  
20/06 : Camille AUBERTON  
11/07 : Sibylle GARRIGOU-GRANDCHAMP  
22/08 : Élise CHIRON

#### **Saint-Pierre-Saint-Paul**

16/05 : Jules-Noé DUMAS  
23/05 : Capucine BREUNÉVAL, Louise PETRATOS-CHATEAU  
15/08 : Louise CHERITAT  
19/09 : Xuan Jade Gabrielle  
MISCIOSCIA-CHORIER  
26/09 : Lylija MIKLER, Arthur BOUHEY-GUIGUE

### **Dans la chapelle du Rondeau-Montfleury**

19/06 : Quentin FRICOU, Amarine DONDEY, Éléonore AYMARD, Lisa MANGIONE, Mattéo MANGIONE

#### **Le Sappey-en-Chartreuse et Sarcenas**

22/03 : Paul BERRUX  
18/04 : Sophie COUTERNE  
27/06 : Inès SERRE de PAZANAN, Clément MONTAUT

#### **Sainte-Thérèse**

17/05 : Baptiste GEMMO  
6/06 : Côme GRUEL  
5/07 : Alma GALLIZIA  
12/07 : Joy DUFFY  
6/09 : Marion et Pauline BOLLETO

### ■ Se sont donné le sacrement du mariage

#### **Saint-Victor**

20/06 : David ALLÉGRET et Lydie PETRACCARO  
4/07 : Christophe DOS SANTOS et Mélanie MATHON  
11/07 : Arnaud Cyrille MILETIC et Elena MAMBELLI  
22/08 : William TERREAUX et Claire MASSON  
29/08 : Emmanuel MANNIEZ et Jennifer ALEXANDRE  
19/09 : Damien GIRIER et Véronique de METZ-NOBLAT (à Chazay-d'Azergues 69)

### ■ La communauté chrétienne a accompagné de sa prière

#### **N.-D. de Plaine-Fleurie**

1/06 : Christiane ROULLET, 86 ans  
25/06 : Hélène CUSCINO, 82 ans  
12/06 : Philippe POT, 94 ans (trésorier pendant de nombreuses années, Philippe POT a suivi de près

les travaux de construction de Notre-Dame de Plaine Fleurie avec le père Languinier et d'autres paroissiens)

2/09 : Joseph PANZA, 85 ans  
9/09 : Marie THIERRY, 84 ans

#### **Saint-Victor**

9/06 : Geneviève ROUX-BELLOT-PATUREL, 79 ans  
10/06 : Angèle AMAUDRU, 92 ans  
2/07 : Bertrand BENETT, 53 ans  
8/07 : Séraphine MEILLAN, 89 ans  
9/07 : Claudine LESAFFRE, 76 ans  
21/07 : Marie-Dominique BROSSOLLET, 57 ans  
11/08 : Simone CLARET, 87 ans  
20/08 : Simone JAIL, 96 ans  
4/09 : Paule BERNARD de COURVILLE, 93 ans  
5/09 : Maurice GIRARD, 91 ans  
19/09 : Jacqueline PETIT, 73 ans

#### **Saint-Pierre-Saint-Paul**

27/08 : Gérard FERRIER, 81 ans (aux PFI)

#### **Sainte-Thérèse**

27/05 : Yvonne CHATUFOUR, 104 ans (mère de Monique ABEL)  
25/08 : Pierre MANZINI  
28/08 : Claude BITAUDEAU, 80 ans  
19/09 : André TOURNIER, 87 ans  
19/09 : Louis ZUCARO, 84 ans

#### **Saint-Ferjus - N.-D. du Rosaire**

15/07 : Simonne COLLOMB, 90 ans (chapelle funéraire du CHU)  
30/07 : Alfred PERRUISSEAU-CARRIER, 95 ans  
5/09 : Paul MEUNIER, 89 ans

#### **Le Sappey-en-Chartreuse et Sarcenas**

1/08 : Andrée PARVI, 97 ans

**CONTRAT OBSÈQUES : 04 76 54 43 43**

**POMPES FUNÈRES INTERCOMMUNALES DE LA RÉGION GRENOBLOISE**

Avenue du Grand Sablon - 38706 La Tronche Cedex  
SAEM au capital de 5 000 000 euros - Habilitation n°38064 - ORIAS n°07 030 554

**pfi**

[www.pfi-grenoble.com](http://www.pfi-grenoble.com)

Permanence décès 24 h sur 24 et 7 jours sur 7

**Pompes Funèbres des Alpes**

Marbrerie Funéraire - [www.pfdesalpes.fr](http://www.pfdesalpes.fr)

La Tronche  
126, Grande Rue  
04 76 03 23 57

Le Touvet  
733, Grande Rue  
04 76 08 43 46

**LECHOIX FUNÉRAIRE**

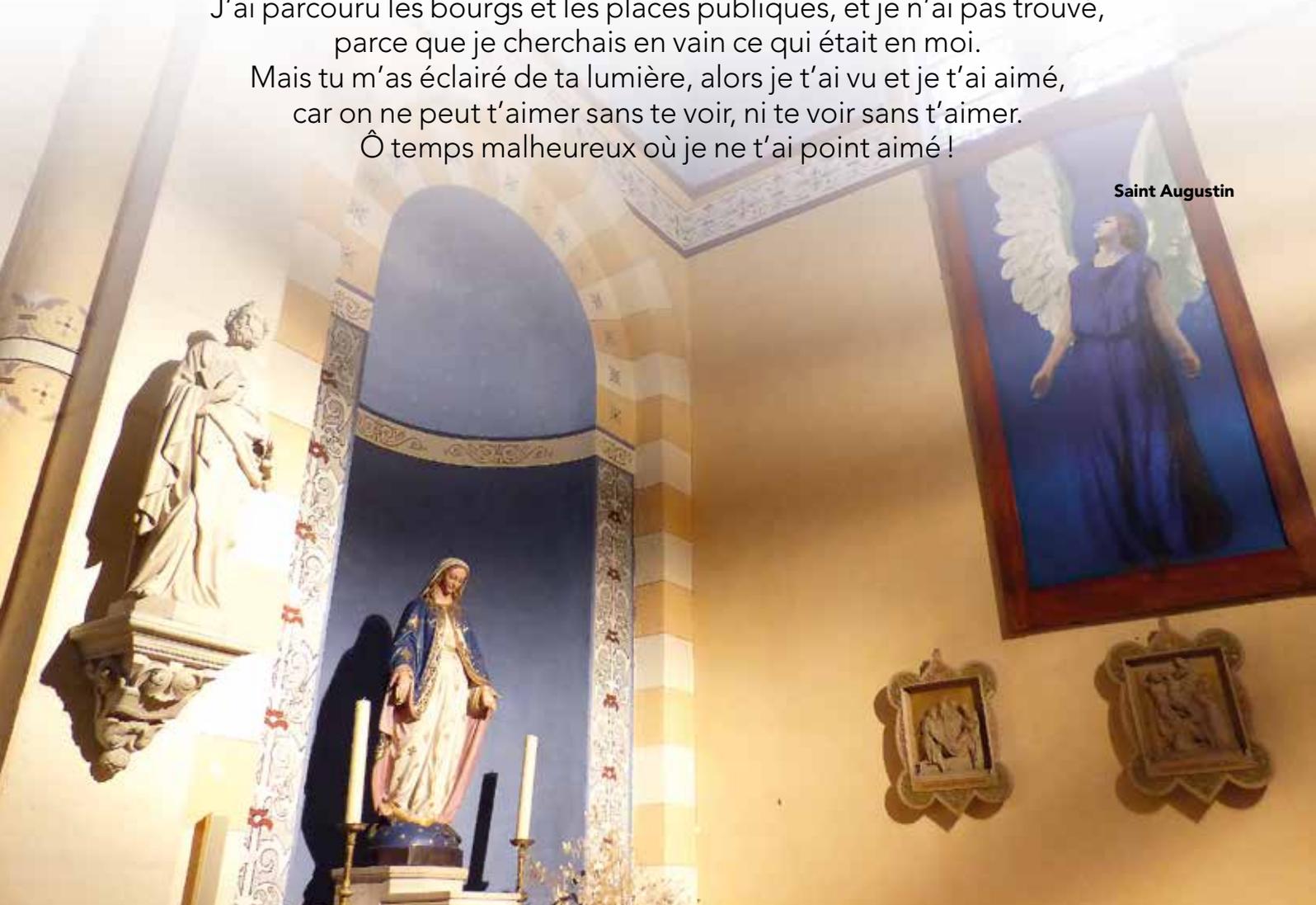
C'est déjà plus CLAIR

Hab. 08-38-012

Faites confiance à nos annonceurs, réservez leur vos achats...

J'ai longtemps erré comme une brebis égarée...  
Je t'ai cherché dans les merveilles que tu as créées.  
J'ai demandé à la Terre si elle était mon Dieu, elle m'a répondu que non.  
Je l'ai demandé à la mer, à ses abîmes,  
tous les êtres qu'ils contiennent m'ont répondu : « Cherchez-le au-dessus de nous ».  
J'ai interrogé le ciel, la lune, le soleil, les étoiles,  
tous m'ont répondu : « Nous ne sommes pas votre Dieu ».  
Maudit soit l'aveuglement qui m'empêchait de te voir.  
Maudite soit la surdité qui ne me permettait pas d'entendre ta voix !  
Sourd et aveugle que j'étais, je ne m'attachais qu'aux merveilles de ta création.  
Je me suis fatigué à te chercher hors de moi, toi qui habites en moi, pourvu que j'en aie le désir.  
J'ai parcouru les bourgs et les places publiques, et je n'ai pas trouvé,  
parce que je cherchais en vain ce qui était en moi.  
Mais tu m'as éclairé de ta lumière, alors je t'ai vu et je t'ai aimé,  
car on ne peut t'aimer sans te voir, ni te voir sans t'aimer.  
Ô temps malheureux où je ne t'ai point aimé !

Saint Augustin



Un autre regard sur les médailles...



**WEGELIN**

CRÉATEUR - HORLOGER - JOAILLIER

Nos médailles sur [www.wegelin.net](http://www.wegelin.net)

7 place Victor Hugo  
38000 Grenoble  
Tél. 04 76 46 01 10